tolough the solo

باديدوم بعدوس فزالياهد

4 tecentral devil den

Marie Leve Caldres

a la Sea March

Land C. les Sun Blicolle

en del diù que at

vallegather beviles her

o espandencial de de

Sign de dans de die

all pureling to a lace Bear

stilled in the second

dealegader par page

All three delegants

Sill see for trails

A trop page rates

Proposition of States

condition

eschadae

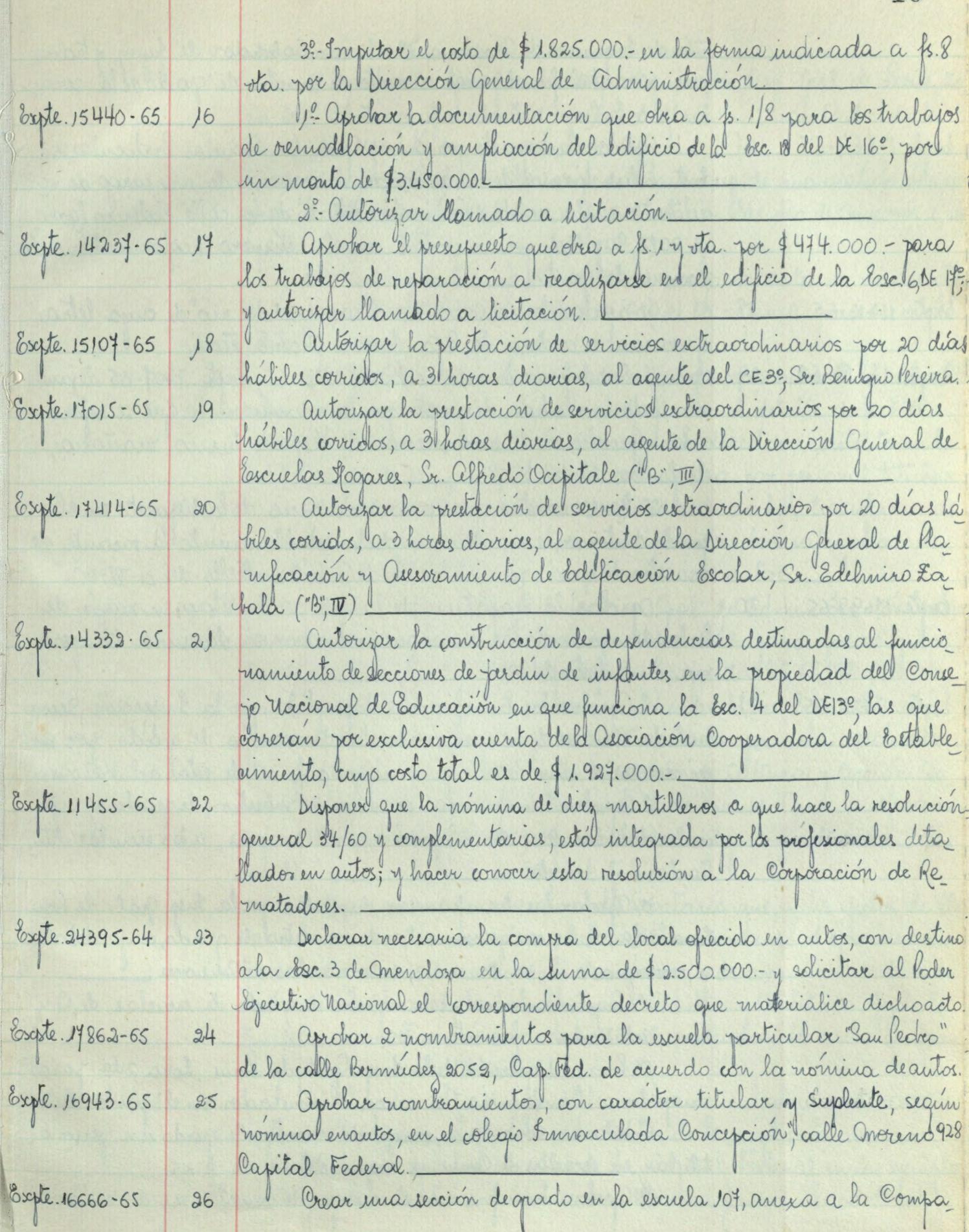
The Distant Apple of the

En Buenos Aires a cuatro dias del mes de noviem.

		bre de mil novecientes sesenta y cinco, en la Sala de Sesiones del
		Consejo Nacional de Educación, bajo la presidencia de su titular
		profesora Suz Vicira Moendez, se reunen, el So. Vicepresidente don
		Meignel Angel Griner Bello y los Vocales Sies Ulises René Criaidi
	-	Moignel Angel Grinez Bells y los Vocales Sies Ulises René Griandi José S. Portes Benicio Carlos Alberto Villamas, J. Leopoldo Rodríguez
		Eore_
		Auscute en mision oficial, en el exterior, la Sra Ileana
		Sabattini de Lecumberry
		Siendo las 10 y 30 se inicia la sesión.
		Se le 4 aprueba el acta de la sesión cuterior.
		A propuesta del 50. Cortes se harà llegar a los Sres. Miem
		hos del Cuerps ma copia del acta aprobada.
		Se aprueban los expedientes del orden del dia que a
Nacharaga Andrew		continuación se transcriben.
Styple 17.912.64	1.	Aprobar licitación pública Nº 18, realizada por la Diec
		ción General de Manificación y Asesoramiento de Edificación
	14	Escolar para la adjudicación de obras de reparación del edi-
	-	ficis ocupado por la escuela Nº15 del D.E. 4º, Silo en la calle
		Hernandez N: 1750.
	LON MARKET	2: Adjudicar los trabajos de que trata el punto 1º a la Em
		presa R.A.M.G.O de le Ézeiza en la suma de \$ 1.700.030 m/n.
exple 10.899-65	2.	1: Aprobar la licitación pública T: 10 realizada por la
AND RESIDENCE AND	Losse	Dirección General de Planificación y Asesoramiento de Edifica.
TO DE LE LA COMPANSION DE	20-0	ción Escolar para la adjudicación de los trabajos de reparación
	منعط	del edificio sito en la calle hedro Echagie 2750, sede del Instituto F.F. Bernasconi!
		2°. Adjudicar dichas dras a la firma Vago-Borejko S.R.L. en la suma de \$ 1.302.000 m/n
mute 10 890 -65	3	l'Aprobar la licitación pública F. 8 realizadar por Dición
oxpte 10.898-65		Gral de Planificación y Asesoramiento de Edificación Escolar
		para la adjudicación de las dras de reparación del edifi:
		cio ocupado por la escuela Nº4 del D.E. 14°, sito en la calle
THE THE		14 de Fulio de 546.
		2. Adjudicar los trabajos de que se trata en el punto 1:
230 35		a la firma Ramon Farelo en la suma de un millon
Distance Little 1915		reinte mil guinientos pesos \$ 1.020.500.

1º Aprobar licitación fullica N.6, para la adjudicación de las obras de reparación del edificio ocupado por la Esc. Nº 14 del 20 E.14°, Exple 11.612-65 Sito en la calle Torge Newbery 1.3638. 2º Adjudicar los trabajos de que se trata en el punto 1º a la firma 16. K. Avila Watson en la suma de \$ 192.050 m/n. Exple 11.510-65 1º Aprobar la licitación múllica 1:20, para la adjudica. ción de las obras de reparación del edificio ocupado sor la Escuela N° 12 del D. E. 16°, sito en la calle Kepulliqueta Nº 5934. 2' Adjudicar los trabajos de que se trata en el punto 1: a la firma S. Augielezypz y F. Tudzib, en la suma def 1.056.000 mg Aprobar la licitación pública Nº9 realizada por Exple 10.903-65 la Dirección General de Planificación y Asesoramiento de Edi ficación Escolar para la adjudicación de las dras de repara. ción del Edificio ocupado por la Escuela 1º2 del 2. 8. 14°, sito en la calle Kosetti 1450. 2: Adjudicar los trabajos de que se trata en el punto 1º a la firma lago Borejleo S.K.L. poo \$ 1.131.192 m/n. Escate 9709-65 1º Aprobal la licitación publica 1:5 realizada por la Devos Gral de Hamificación y Asesoramiento do Edificación Escolar para la adjudicación de las dras de reparación del edificio ocupado por la Esc. para Adultos 1º3 del D. E. 150. 2º Adjudicar los trabajos de que trata en el punto 1º a la firma Hougo de tozzati en la suma de \$249.000 m/s Exple 11.950-65 1º Aprobar la licitación pública 11º19 realizada por Derón Gral de Glanif y Assesoramiento de Edif. Escolar para la adjuditación de las obras de reparación del edificio ocupado por la Escuela Nº 15 del 1. E. 16. sito en la calle Olispo San 2º Adjudicar los trabajos de que se trata en el punto 1º a la firma Médica Anos. y Chiglione S. K. L. por * 980. 360 Exple 12.050-65 1º Aprobar licitación pullica 1º28 realizada por la Ición Gral de Klamf. y Asesoramiento de Edif. Escolar para la adjudicación de las obras de reparación del odificio de la Escuela N° 4 del D.E. 15°, Sito en la calle Alvarez Ehomas 3391. 2: Adjudicar los trabajos de que trata en el punto 1º a la firma kulin Kohan en la suma de \$ 603.500 m/n.

Expte 11.954-65	10.	1. Aprobar la licitación publica N:35 para la adjudica
LAND MARKET	الفيطط	ción de los trabajos de construcción y reparación de aceras correspon
		dreutes al edifició en que funciona la Esc. N. 8 del D.E. 13: siló en
A DATE OF THE PARTY OF THE PART		la calle Honnero 2159 y contrafrente en la calle Saraira s/n. en-
	D. SELLE	tre los Mros 2338 3 2348.
Lecilloudist vill		2: Adjudicar los trabajos de que se trata en el punto 1º a
	Saus	la firma Eduardo A. Amura por \$ 230.760 m/n.
Exepte 12.029.65	11.	
Latin Brown Co.		de Flanificación y Ascisoramiento de Edif Escolar por chas de le.
	امرخف	paración en el edificio ocupado por la escuela Nº1 del D.E. 10°
	A OFTE	Sito en Pula 1: 2039
A subsection	SANA.	2º Adjudicar los trabajos de que trata el punto 1º a la
	S. M. Ed. S.	firma 76. L. Avila Watson en \$ 287.680 m/m.
Expte 17.916-64	12.	
		paración realizadas en el edificio ocupado por la Esc. Mos. 672.
	الملقيا	del C.E. 5:, por la firma Ramón Farelo y disponer liquidación y
	10 201	pago del Certificado Nº 4 por \$ 109.450 m/m.
Expte 18.402-65	13.	
	Lucier	ración realizadas por la firma Ricardo Artal en el edificio ocu
	a bulk	pado por la Esc. N: 25 de DE 14: 7 disponer la lignidación y pago
	أغساق	del Certificado nº 2 sor \$ 1.999 m/m.
Expte. 14588-65	14	le aprobar el acta de fecepción Provisional de las obras de repare
		ción del edificio occipado por la lose. 27 del DE 9º, realizadas por la firma
		Rosario Puglese.
		2º-Conceder a la citada firma una prórroga de so días corri
ALLES SELECT		dos en el plazo contractual para la terminación de los trabajos de
- 10 10 may 20 11		que se trata, con motivo delos trabajos adicionales aprobados por exple.
		8096-65.
Table to Section		3º-aprobar el Certificado nº 3 de Recepción Provisional por \$321.525.
		correspondiente a la reparación del edificio de la Esc. 27 del DE 19º, realiza
		dos por la firma Absario Pugliere y disponer pago.
Esopte. 16542-65	JS	1º aprobar la documentación de alitos para la reparación y
I considerate		ampliación del edificio que ocupa la losc. 3 del DE 10º en la calle Andoles
The supremental services	SELECTION.	1858 Pap. Fed.
Dr. Same As as		26-autorizar a la Dirección General de Planificación y asesor. de
The latest special		Edific. Escolour, a llamar a licitación,



rua de Inquieros de montana nº 5 de San Salvador de Jujuy y trans ferir para tal fin el cargo vacante de maestro de grado de la sini lar 16 de la Rioja, actualmente mactiva aprotoir to dispuesto por la Susp. Gral. de Escuelas Particulares e losepte. 17864-65 Inst. Educ. Riversos, de mo autorizar la creacion de un cargo de vi cedirector en la escuela "washington School" de la calle Feolerico (garo re 2012, Cap. Fed. por no contar con el número reglamentario de secciones de grado. no aprobar la canción "Vor el camino del rio de cuya letra Exple. 11416-65 y músical es autora la Erta, Juana maria Fiori. Expte. 17854-65 1º: modificare la resolución del 28-TI-65, Expte. 740f-65 dejando 29 sin efecto la riledida dispuesta por la misma en lo que se refiere a la héfundición de una sección de 4º grado turno mañaha, de la rosc. 24 del DE 5º. 2º- Hacer constar que como consecuencia de lo dispuesto en el punto anterior, se mantiene en dicho establecimiento la vaconte de maestro de grado por jubilación de ana Cantiello del 31-II-60. Expte. 14698-65 aprobar la reapertura de la sec. 50 de Chaco en rason de haber de aparecido las causas que motivaron su claurera tempera rua, en agosto de 1964. 1º- aprobar las transferencias dispuestas por la Inspección Secció Expte. 17522-65 nal de misiones de les cargos vacantes de maestro de grado, por ser unecesarios, cuyo detalle se consigua a fs. 311 de estas actuaciones. 2º. aprobar transferencias de cargo de maestros, de grado y espe ciales de la besc. 92 (2da "B") provincia de anisiones, a las escuelas deta Madas a fs. 311 vta. 3º-Afrobar las transferencias disperentas por la Fusp. gral. de Procias Loua 2 da, de las cargos vacantes de maestro de grado, cuyo detalle se consigna a fs. 311 vta. a 313, entre escuelas de Misiones. 4º Suprimir los cargos de maestro de grado de escuelas de mi siones, detallados a fs. 313 sta. a 315. _ 5º loner a disposición de la Trup. Gral. de Krcias. Lona 2da para su oportuna transferencia, los cargos errumerados en el punto anterior 6. Dedarar sobrantes los cargos de maestro de grado don personal titular, en escuelais de misiones, ceann détable de p. 315. 1º-Aprobar transferencias de cargos de maestro esp. de amisica

entre escuelas de anisiones, enumeradas en autos. 8º. aprobar la transferencia dispuesta por la Jusp. Jeal. de Veias, Zo na 2da de un cargo vacante de maestro esp. de manualidades de la Esc. 21 (2de "A") a la bsc. 18 (2de "D") de misitais. 9º.- Declarar sobrantes los cargos de maestro esp de anannalidades, con personal titular que se detallan a fe. 315 vla. en las Esc. de anisiones 2,24 10º-Aprobar la transferencia de un cargo vacante de vicedirector de la bic. 278 (2da "B") a la 274 (1º= "B") de la misma jurisdicción (detalle le 316) (detalle fs. 316). _ 11? aprobar las transferencias de los cargos vacantes de vicedirector entre escuelds de Misiones, que se consignan en el détalle de fs. 316. L 12º- Declarar solvanté el cargo de vice director, existelle en la Esc. 71 (1ª "A") de misiones, que cuenta a la fecha con personal titular. 13º. Facer constar que como consecuencia de las transferencias y supresiones efectuadas, guedan anodificadas las categorías de las escuelas de Misiones que se enumeran en antos. · 14º- Brevio conocimiento de la Scion. Gral de administración, pasar Las actuaciones a Trusp Gral. de Paias. Lotta 2da para que se proce da de conformidad con lo dispuesto en los puntos 4º, 6º, 9º y 12º, de brendo proponer los organismos correspondientes la renbicación del personal directivo y docente que resulte afectado por esta resolución. 1º aceptar y agradecer a la Secretaria de Cultura y acción So Exple 15096-65 cial de la municipalidad de la cuidad de Buenos aires su ofrecimien to para decarrollar ciclos de conferencias de divulgación cultural en las escuelas para adultos de la Capital Federal. 2º-Hacer saber a la mendionada Secretaria que, a los efectos de lle var a la práctica la iniciativa, deberá determinde si el ofecmiento tiene caracter permanente, como asimismo, y de comun acuerdo con la Inspección general de Escuelas para adultos y militares, fijar los ternas a desarrollar, nomina de disertantes, estension de cada conferen cia y programación del ciclo. Expte. 14454-65 ampliar los art. 1º y 2º de la resolución adoptada el 30-IX-65 (expte. 14457-65) la que quedan redactadas de la signiente manera: 1º-Disponer que las escuelas de la Capital tecleral envieu ejempla res de periódicos escolares, a la muestra "Printera fornada Periodistica Prio

"20- aceptar la invetación formulada para que cada Consejo Ecolar este representado por un viaestro en las formadas redago gicois de Perioblismo Escolar, que se llevaran a cabo entre el 19 y el 21 de noviembre proximo en Karnos (nejía, deliendo los docentes se leccionados presentarse antes del 12-XI-65 en la Dirección General de Información Educativa y Cultura, desendencia que tendra a su targo la coordinación de todas los tareas relacionadas con las referiblas jornadas. 34 Indorporar al Calendario Escolar vigente les dias 14 y 15 Easte. 18803-65 de diciembre proscirso, para realizar en las escuetas de la Capi tal rederal, las tareas relativas al recuento de riños de 4 a 14 anos e inscripcion de alumnos, con excepcion de la correspondien te a 1er grado interior, la que se efectuara en el periodo previo al curso escolar 1966 y asi constavá en el Calendario a regir en el próximo año. Imponer el nombre del boctor Bernardo Friois a la Esc. 69 Exple. 14066-65 Destacar en comisión de servicio en el Instituto "F. F. Bernasco ri" hasta el 30-XI-65, a tresmaestros de grado, dejando constancia de Expte. 19413-65 que la hacen desde el 19-IV-65 On hacer lugar al jediols de continuar en categoria activa que formula la maestra de grado de la Esc. 3 del DE 179, Sia. Esere, Exple. 12334-65 sa licastro de Kodriquez. no have lugar al pedido de continuar en categoría activa que formula la maestra de grado de la Esc. 3 del DE 20°, Seta. Expte. 10962-65 Anaria amelia Kedrazzini. Bapte. 10958-65 no have lugar al sedido de continuar en categoria acti va que formula la maestra de grado a cargo de la vicedirección de la lost. 2 del DE 14º, Sra. Avarid Avapieira de aquirre. Esopte. 10598-65 Oro hacer lugar al pedido de continuar en categoria activa que formula la maestra de groido de la bec. 6 del DE 94º, Sea. Dobo

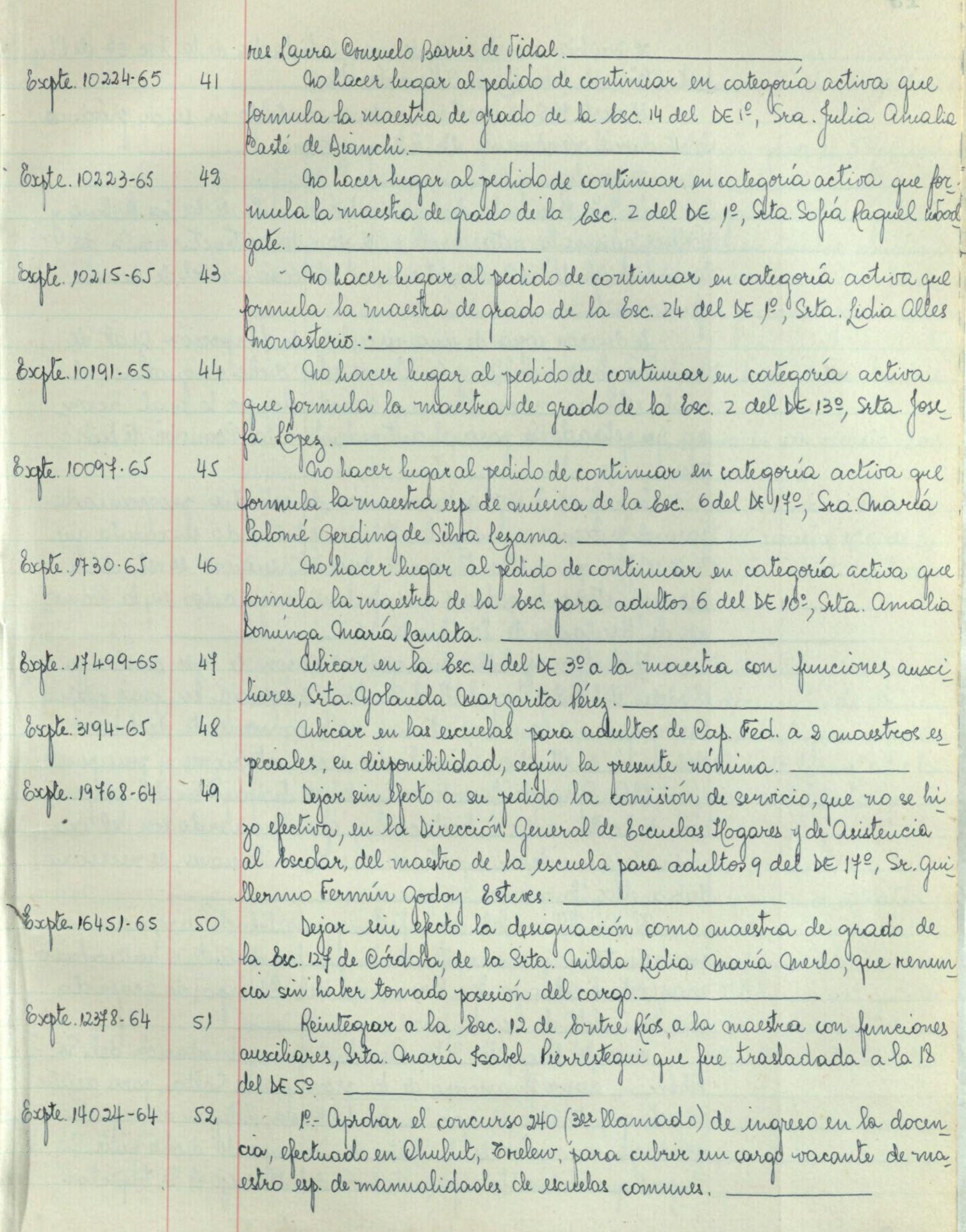
de ejemplares remitidos. _

vincial y Capitalina de Veriodismo Escolar que auspicia la Dirección

Ceneral de las l'Escuelas de la Provincia de Buenos aires, debreuolo comuni

car a la Derección General de Información, Educativa y Cultura Di

vision de acción Caltural) el nombre del periodico y la cantidad



2º. nombrar maestra esp de manualidades de la bec. 34 de Chu but ("B"), a la Sika. Lucia asunción villa El expte 495-63 se retiene para ser tratado en sesión proxima. le estudiara previamente el br. Rodriquez Eorre La Ista. Presidenta dice que recibio la visita de los Sres. Babini y Vöelker, quienes la interesaron en el plan de reestructuración de la enseñanza de las moternaticas, en este caso a rivel de escuela premana. le déjaron copia de una circular de frusección Gral. de Escuelas para adultos y militares sobre dicha asignatura, el cual, estiman no resulta muy adecuado, por lo kual acon sep sea retirado. Se pasa el antecedente a la Comisión de bidac Le refeere luego a la reunion de estudio programada para el prosamo riernes, a las 10 y 30 y tiniendo en cuenta que no se fixo para ello temaris especial, sugure se estudien las respuestas a la pedidos de informes originados en la Cama ra de bijutados de la Pración. El St. Gornez belle dice que, en razon de que comienza el receso del boder Legislativo, no hay ingencia en esas orespues tas y que, en cambio, estima más corremente dedicare esa serión a estudios vinculados con licitaciones y presupuesto. El Sr. Girardi hace saber que ayer trabajo en lla propara ción de la lamada a licitación y que de acuerdo con el me conismo a que deben ajustarse esas tramitaciones, es necesario dar a ellos la mayor urgencia. El Se villarreal manifiesta que habiendo urgencia pare esos asuntos lo conveniente sería que las distintas licitaciones seau estudiadas por las Comisiones del Cuerpo, de acuerdo con la indde de cada una thesenta hego, la Sita Presidenta, una invitación del Sr. Feldman, asesor financiero de la provincia de Salta, para asistir al acto que terridra lugar en la Escuela Belgica de aquella provincia, con motivo de la visita de los reyes de dicho pais. Se dispone que auma la representación del Gonsejo el Sr. Trispector

	Seccional
	Hace saler que mañana, a les 18, se clausurarà el curso de
	planeamiento.
	Oratifica tarribien que se ha recibido invitación para el 5º festival
	infantil d'realizarse en la aidad de recochea.
	El Sr. Górnez Bello, a su vez, dice que, en compoura del arquitecto
	Di Baja, visitó la Esc. 5 del DE 1º cuyo edificio esta en analas conolicio
	nes. En la Dirección General de Planeficación y asesoramiento de Edific
	cación Escolar no se cuenta actualmente con personal para rebligar
	los arreglos.
	Se estima, en relación con ello, que dichos trabajos deben hacerel
	por licitación.
	Observo, además, un 2de grado que furciona en esa escuela, con
	12 alannos sobre una inscripción de 15!
	Hace conocer el conterbido de una carta que le enviara el Sr. Dipu
	tacto hacional barniani, quien se interesa por la escuela nº 5 de la
	Oriolla, en el departamento de San Justo, Santa Fe. Solicita se hagan
	en el bocal de Ma misma, dras ampliatorias.
	la Sita. Presidenta estudiará el asento.
	El Sr. Rodriquez Force, que informa a continuación, dice que vi
	sité al Sr. Pèrez Compane, a quien solicité la donación de elemen
	tos para la Escuela Gogar de Comodoro Rivadovia. Espera respuesta.
	Euro una reunion con el plenario del Club de Leones, sobre la
	plaza de Educación Física "Poróspero alemandri", para sustituir la por un
	centro.
	El Sr. Tillarreal cornienza manifestando que, con motivo de su
	proscimo vioje a la provincia de Jujuly, desea de lo autorice a tratair
	con el representante de UNESCO sobre la organización de un curso de
	perfeccionamiento. Entiende que ello debería realizarse sobre la base
	del envio de 3 0 4 profesores, del Instituto "F. F. Bornasconi", quienes
	se ocuparian de los aspectos pedagógicos, mientras los miembros del pro
	grand tendrian a su cargo el aspecto de conducción nural. Se lo bu
	thrisa.
	Edicita también, se la autorice a organizar en aquella provincia
(cursos de recuperación para alumnos repitantes, similares a los que se
	dictaron en la Capital Feoleral. Se autoriza.
	the state of the s

Prequeta luego, si juede prometer la continuidad, en el año próximo, del funcionamiento de comedores escolares. Se responde que, en principio, si. al mencionarie un plan para la creación de 20.000 cen tros de alfabetización duralite 1966, el Sr. Tillarreal manificita que es una cifror inalcanzable y ese anuncio podría determinar el prestigio súblico de la compatia. d'Sr. Girardi se refiere à los siquientes temas: Visitó la becuela Abgar de Ezeiza. La acourpario el admi mistrador del Club Gimbia y Esgrima. Comprobo que en los terrenos de dicha escuela se estan talando arboles. El trabajo Corealiza una empresa, con autorización del Sr. Fanardelli. Se refiere a la cantidad de cordos y gallinas escitentes. hoto que los ruinos estan mal vestidos; con quardapolvos y zapatillas rotas. Entre tanto, uno de los pabellones está prác thanteute atestado de ropas. Se estima que hay que deterier de inmediato el talado de arboles. En tal sentido el la Cortés mociona: 1º. Se ordene la suspensión del talado de árboles, previo estu dis del expediente por el dual fue autorizado y sus antecesentes. Se encargará de ests la Comisión de Gacienda y asuntos Legales. 2º- l'edir a Dirección General de asesoria Jetrada se depida con urgencia en el sumario que trancita al director de dicha Es cuela Hogar. Se aprueba. Dice tambéen, el Sr. Girardi que visito el edifició escolar sito en Belgrano 635. Está prácticamente en mimas y ocupado ysor intruers, pues desde hace arros no funciona en el escuela algenia. Cree que un conviene rehabilitails como escuela ya que un hay en la zona población infantil que lo justifique bodria ser, en cambis, la sede de la futura Dirección de asistencia al Escolar. Vara ello habria que remodelar el edificio, cosa que podría ha cerse con una inversion de 10 a 15 milloues de pesos. Hay acuerdo. rinalmente dice que participa de la edea del Sr. Jornez Bello, respecto a la sesión de estudios que se realizará en el día de manana.

	Se refiere ampliamente a problemas de presupuerto, inversiones
	y llomados a licitaciones, reiterbando en cada cako las afras que men
	donden la sesión anterior
	Propone que el temario se desarrolle sobre la base de los signientes
	puntos:
	Designaciones yor art. 10°
	Licitaciones
	aportes que, al estudio de ellos hagan las distintas Comisiones del
	Cuerpo ! El Sr. Secretario, antes de finalizar la sesión, deja constancia de
	que, sin perjuicio de pasar a dada lun de los bres. Quiembros un
	duplicado del acta de la sesión anterior, como se dispuso, estima
	conveniente aclarar que las correcciones que se hacen a las actas
	en el mornento de su lectura, son registradas siempre, en los libros
	respectivos, como corresponde
	Sieudo las 12 1 40 de levanta la Sesión
	Jugandi Ooi;
	Pagina 17, livea 3Da continuación de "Dirección" léase "General" que
,	hiera oriatido.
	Mileaton
	Pagina 14, livea 30, a continuación de "Dirección" béase "General" que fuera ornitido.

Abeta de la Sesión h'95

En Buenos Aires, a ocho chais del mos de noviembre de mil rovecientos sesenta y cinco, se reunen en la sala de sesiones del Consejo Macional de Educación, bajo la presidencia de